

MINISTERIAL ORGANIZATION
ORDER 2000007

ARRÊTÉ
DE CONSTITUTION 2000007

I, Arthur Eggleton, Minister of National Defence, do hereby:

a) pursuant to subsection 17(1) of the National Defence Act, revoke all previous Ministerial orders authorizing the organization of the Office of the Chief Military Trial Judge.

b) pursuant to subsection 17(1) of the National Defence Act authorize the organization of the Office of the Chief Military Judge as a unit of the Canadian Forces;

c) pursuant to subsection 17(2) of the National Defence Act direct that the Office of the Chief Military Judge be embodied in the Regular Force.

d) pursuant to article 1.13(4)(b) of the *Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces*, designate the officer appointed to be the Chief Military Judge as an officer having the power and jurisdiction of an officer commanding a command with respect to persons on the strength of the Office of the Chief Military Judge, subject to the limitation set out in article 4.091 of the *Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces* that the Chief Military Judge shall not exercise these powers with respect to any disciplinary matter and application for redress of grievance.

Je, soussigné, Arthur Eggleton, ministre de la Défense nationale, :

a) en vertu du paragraphe 17(1) de la Loi sur la défense nationale, annule tous les arrêtés ministériels précédents autorisant la constitution du Cabinet du juge militaire en chef;

b) en vertu du paragraphe 17(1) de la Loi sur la défense nationale, autorise la constitution du Cabinet du juge militaire en chef comme unité des Forces canadiennes;

c) en vertu du paragraphe 17(2) de la Loi sur la défense nationale, ordonne que le Cabinet du juge militaire en chef soit incorporé dans la force régulière.

d) en vertu de l'article 1.13(4) b) des *Ordonnances et règlements royaux applicables aux Forces canadiennes*, désigne l'officier qui remplit les fonctions de juge militaire en chef, à titre d'officier ayant la compétence et pouvant exercer les pouvoirs d'un officier commandant un commandement à l'égard des personnes faisant partie de l'effectif du Cabinet du juge militaire en chef, sous réserve de la restriction énoncée à l'article 4.091 des *Ordonnances et règlements royaux applicables aux Forces canadiennes*, selon laquelle le juge militaire en chef ne peut exercer ces pouvoirs en ce qui a trait à toute question disciplinaire et à toute demande de réparation d'une injustice.

Le ministre de la Défense nationale

Arthur Eggleton

Arthur Eggleton

Minister of National Defence

Given at Ottawa
This 7th day of February 2000

Fait à Ottawa
Ce 7^e jour de février 2000